



อธิการบดี  
เลขรับที่ 1252/56  
วันที่ 22 มี.ค. 2556  
เวลา 17.02 น.

สำนักงานพัฒนาและฝึกอบรม

**บันทึกข้อความ**

ส่วนราชการ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ โทร. 12124 ต่อ 3109

ที่ ศธ 0514.8/0893

วันที่ 20 มีนาคม 2556

เรื่อง ขออนุมัติไปราชการต่างประเทศ

กองการเจ้าหน้าที่  
เลขรับ 27/0  
วันที่ 20 มี.ค. 2556  
เวลา 15.04 น.

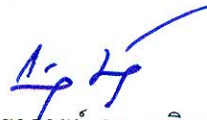
เรียน อธิการบดี (ผ่านผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่)

ฝ่ายบริหารทรัพยากรมนุษย์  
เลขรับ 1370  
วันที่ 22 มี.ค. 2556

ตามที่คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น ร่วมกับ National Economic University of Hanoi ภายใต้การสนับสนุนจากฝ่ายวิจัยและการถ่ายทอดเทคโนโลยี มหาวิทยาลัยขอนแก่น ได้กำหนดจัดโครงการประชุมวิชาการระดับนานาชาติด้านมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ The 1<sup>st</sup> KCU-NEU International Conference on Humanities and Social Sciences ณ National Economic University of Hanoi สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ในระหว่างวันที่ 25 - 27 มีนาคม 2556

ในการนี้ จึงใคร่ขออนุมัติให้คณาจารย์ในสังกัดคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น ไปเข้าร่วมโครงการดังกล่าว ณ สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม มีกำหนด 5 วัน ในระหว่างวันที่ 24 - 28 มีนาคม 2556 โดยเบิกค่าใช้จ่ายจากงบประมาณเงินรายได้ประจำปี 2556 แผนงาน ผู้สำเร็จการศึกษาสาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ งาน/โครงการ จัดการศึกษาสาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ รหัส 0214 หมวดรายจ่าย เงินอุดหนุนทั่วไป กองทุนพัฒนาอาจารย์/บุคลากรและการวิจัย รหัส 005-01 จำนวน 100,000 บาท และงบสนับสนุนจากฝ่ายวิจัยและการถ่ายทอดเทคโนโลยี มหาวิทยาลัยขอนแก่น จำนวน 80,000 บาท รวมเป็นเงิน 180,000 บาท ดังรายละเอียดในสำเนาโครงการและสำเนารายละเอียดการประชุมที่แนบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป



(รองศาสตราจารย์ ดร.กุลธิดา ท้วมสุข)  
คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

เรียน อธิการบดี (ผ่านรองอธิการบดีฝ่ายบริหารทรัพยากรมนุษย์)

คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ขออนุมัติให้คณาจารย์ จำนวน 17 ท่าน เดินทางไปราชการต่างประเทศ เพื่อร่วมประชุมวิชาการระดับนานาชาติ ณ สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม มีกำหนด 5 วัน ระหว่างวันที่ 24-28 มี.ค. 56 ซึ่งตามคำสั่ง สกอ. ที่ 425/2552 เป็นอำนาจของอธิการบดี ที่จะพิจารณาอนุมัติด้วยบุคคล

(รองศาสตราจารย์พิชญ์ อุตตะมะเวทิน)  
รองอธิการบดีฝ่ายบริหารทรัพยากรมนุษย์  
22 มี.ค. 2556

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุมัติ ดังบัญชีรายชื่อที่แนบมาพร้อมนี้

  
(นางพจมาน ภาะระราช)

รักษาการในตำแหน่งหัวหน้างานพัฒนาและฝึกอบรม  
ปฏิบัติราชการแทนผู้อำนวยการกองการเจ้าหน้าที่

อนุมัติ  
  
(รองศาสตราจารย์กิตติชัย ไตรรัตนศิริชัย)  
อธิการบดีมหาวิทยาลัยขอนแก่น  
22 มี.ค. 2556

อธิการบดี มหาวิทยาลัยขอนแก่น  
รองอธิการบดีฝ่ายบริหารทรัพยากรมนุษย์

รายชื่อผู้ที่เข้าร่วมโครงการประชุมวิชาการระดับนานาชาติด้านมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์  
The 1<sup>st</sup> KKU-NEU International Conference on Humanities and Social Sciences  
ณ National Economic University of Hanoi สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม  
ในระหว่างวันที่ 24 - 28 มีนาคม 2556

1. รองศาสตราจารย์กุลธิดา ท่วมสุข ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่งรองศาสตราจารย์ และดำรงตำแหน่งคณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
2. ผู้ช่วยศาสตราจารย์รัตนา จันทร์เทาว์ ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่ง ผู้ช่วยศาสตราจารย์ และดำรงตำแหน่งรองคณบดีฝ่ายวิจัยและบริการวิชาการ
3. นางสาวภาวดี ตั้งแตง ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่งอาจารย์ และดำรงตำแหน่ง ผู้ช่วยคณบดีฝ่ายวิเทศสัมพันธ์
4. รองศาสตราจารย์เศกสรรค์ ยงวณิชย์ ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่ง รองศาสตราจารย์
5. รองศาสตราจารย์สมนึก ปัญญาสิงห์ ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่ง รองศาสตราจารย์
6. รองศาสตราจารย์ประยงค์ แสนบุราณ ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่ง รองศาสตราจารย์
7. ผู้ช่วยศาสตราจารย์พุทธรักษ์ ปราบนอก พนักงานมหาวิทยาลัยเงินงบประมาณ ตำแหน่ง ผู้ช่วยศาสตราจารย์
8. ผู้ช่วยศาสตราจารย์คำแหง วิสุทธางกูร พนักงานมหาวิทยาลัยเงินงบประมาณ ตำแหน่ง ผู้ช่วยศาสตราจารย์
9. ผู้ช่วยศาสตราจารย์หอมหวล บั้วระภา พนักงานมหาวิทยาลัยเงินงบประมาณ ตำแหน่ง ผู้ช่วยศาสตราจารย์
10. ผู้ช่วยศาสตราจารย์เทพพร มังธานี พนักงานมหาวิทยาลัยเงินงบประมาณ ตำแหน่ง ผู้ช่วยศาสตราจารย์
11. ผู้ช่วยศาสตราจารย์อรทัย เพ็ญยุระ ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่ง ผู้ช่วยศาสตราจารย์
12. ผู้ช่วยศาสตราจารย์สาริสา อุ่นทานนท์ ข้าราชการพลเรือนในสถาบันอุดมศึกษา ตำแหน่ง ผู้ช่วยศาสตราจารย์
13. นายวิเชียร แสนมี พนักงานมหาวิทยาลัยเงินงบประมาณ ตำแหน่งอาจารย์
14. นายอาทิตย์ จิตรโท พนักงานมหาวิทยาลัยเงินงบประมาณ ตำแหน่งอาจารย์
15. นายชัชวาล ศรีทอง พนักงานมหาวิทยาลัยเงินงบประมาณ ตำแหน่งอาจารย์
16. นางสาวอนงค์นาถ โยคุณ พนักงานมหาวิทยาลัยเงินงบประมาณ ตำแหน่งนักวิชาการศึกษา (หัวหน้า งานบัณฑิตศึกษา)
17. นางสาวขวัญนคร สอนหมั่น พนักงานมหาวิทยาลัยเงินงบประมาณ ตำแหน่งนักวิชาการศึกษา (เจ้าหน้าที่ฝ่ายวิจัยและบริการวิชาการ)

สำหรับรายชื่อที่ 6-9 และ 13 เบิกค่าใช้จ่ายจากงบประมาณเงินรายได้ประจำปี 2556 แผนงาน  
ผู้สำเร็จการศึกษาสาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ งาน/โครงการ จัดการศึกษาสาขามนุษยศาสตร์และ  
สังคมศาสตร์ รหัส 0214 หมวดย่อยจ่าย เงินอุดหนุนทั่วไป กิจกรรม การเรียนการสอน โครงการสนับสนุน  
เพิ่มพูนความรู้ทางวิชาการ (ไปราชการ) รหัส 002-13 จำนวนคนละ 10,000 บาท รวมเป็นเงิน 50,000 บาท  
(ห้าหมื่นบาทถ้วน)





นานาชาติด้านมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ขึ้น โดยร่วมกับ National Economic University of Hanoi ประเทศเวียดนาม

ความร่วมมือการจัดประชุมวิชาการระดับนานาชาติ ด้านมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ครั้งแรกนี้ สืบเนื่องด้วยคณะกรรมการวิจัยมหาวิทยาลัยขอนแก่นได้มีโอกาสเดินทางไปแสวงหาโอกาสด้านการวิจัยกับมหาวิทยาลัยชั้นนำในประเทศเวียดนามเมื่อเดือน ตุลาคม พ.ศ. 2555 ผลการแสวงหาโอกาสและความร่วมมือดังกล่าวจึงนำมาสู่จุดเริ่มต้นของการจัดประชุมวิชาการระดับนานาชาติร่วมกัน โดยครั้งแรกนี้จะจัดการประชุมวิชาการดังกล่าว ณ ประเทศเวียดนาม และครั้งต่อไปจะจัดขึ้น ณ ประเทศไทย ตามลำดับ

การจัดการประชุมวิชาการระดับนานาชาติ ครั้งนี้ มหาวิทยาลัยขอนแก่น โดย ฝ่ายวิจัยและถ่ายทอดเทคโนโลยี นอกจากจะได้สร้างความร่วมมือกับมหาวิทยาลัยชั้นนำในประเทศเวียดนามแล้ว ทั้งนี้ ยังเป็นการเผยแพร่ผลการวิจัยด้านมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ของมหาวิทยาลัยขอนแก่นเพื่อสร้างความโดดเด่นและการยอมรับในระดับสากลเพิ่มขึ้นด้วย

## 5. วัตถุประสงค์โครงการ

5.1 เพื่อเผยแพร่ผลการวิจัยด้านมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ ของมหาวิทยาลัยขอนแก่นในระดับสากล

5.2 เพื่อแสวงหาโอกาสด้านการวิจัยระหว่างนักวิจัยมหาวิทยาลัยขอนแก่นกับนักวิชาการเวียดนาม ตลอดจนผู้เข้าร่วมนำเสนอบทความจากประเทศต่างๆ

5.3 สร้างความร่วมมือในรูปแบบทวิภาคีด้านการจัดประชุมวิชาการระดับนานาชาติ ด้านมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ระหว่างมหาวิทยาลัยขอนแก่น และ National Economic University, Hanoi

5.4 เผยแพร่ชื่อเสียงมหาวิทยาลัยขอนแก่น การเป็นมหาวิทยาลัยชั้นนำด้านการวิจัยในระดับสากล

## 6. ระยะเวลาดำเนินการ

การประชุมวิชาการระดับนานาชาติ ครั้งนี้ จัดขึ้นเป็นระยะเวลา 3 วัน คือ วันที่ 25-26-27 เดือน มีนาคม พ.ศ. 2556


## 7. สถานที่จัดการประชุม

National Economic University, Hanoi, Vietnam

## 8. รูปแบบการประชุม

8.1 การบรรยายโดยนักวิชาการที่มีชื่อเสียงด้านการทำวิจัยสาขามนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ จากมหาวิทยาลัยขอนแก่น และ National Economic University, Hanoi, Vietnam

8.2 การนำเสนอบทความวิชาการในรูปแบบ บรรยาย

สำเนาถูกต้อง  
  
 (นางสาวณัชชา วงษ์โค)  
 เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไป

- 8.3 การวิพากษ์บทความวิชาการโดยผู้ทรงคุณวุฒิ  
 8.4 การซักถามและการอภิปรายโดยผู้เข้าร่วมประชุม  
 8.5 การสำรวจพื้นที่วิจัยด้านมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ในเมือง Hanoi

## 9. ผู้เข้าร่วมการประชุม

คาดว่าจะมีผู้เข้าร่วมการประชุม จำนวน	200	คน	ดังนี้
9.1 ผู้นำเสนอบทความ	50	คน	
9.2 ผู้เข้าฟังการประชุม	150	คน	
			- นักศึกษาระดับปริญญาตรี
			- นักศึกษาระดับบัณฑิตศึกษา
			- นักวิจัย นักวิชาการ

## 10. งบประมาณ

การประชุมวิชาการครั้งนี้ใช้งบประมาณ จำนวน 180,000 บาท ดังนี้  
 ตัวอักษร (หนึ่งแสนแปดหมื่นบาทถ้วน)

- ค่าเดินทางไป-กลับ ขอนแก่นเวียดนาม 120,000 บาท  
 กรรมการจัดงาน จำนวน 8 คน
  - ค่าที่พักในประเทศเวียดนาม จำนวน 4 ห้อง 32,000 บาท
  - ค่าจ้างเหมารถตู้โดยสารในประเทศเวียดนาม 7,200 บาท
  - ค่าจัดเอกสารประกอบการประชุม 2,000 บาท
  - ค่าเบี้ยเลี้ยงเดินทางไปราชการ ณ ต่างประเทศ 18,800 บาท
- \* ถัวเฉลี่ยทุกรายการ

ทั้งนี้ขอรับการสนับสนุนงบประมาณจาก

1. ขอรับการสนับสนุนจาก ฝ่ายวิจัยและการถ่ายทอดเทคโนโลยี มหาวิทยาลัยขอนแก่น จำนวน 80,000 บาท (แปดหมื่นบาทถ้วน)
2. ใช้งบประมาณจากเงินรายได้ปีงบประมาณ 2556 (กองทุนพัฒนาอาจารย์/บุคลากรและการวิจัย รหัสโครงการ 005-01) คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น จำนวน 100,000 บาท (หนึ่งแสนบาทถ้วน)

สำเนาถูกต้อง



(นางสาวณัชชา วงษ์โก)  
 เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไป



11. ดัชนีชี้วัดความสำเร็จของโครงการ (เสนอต่อ ฝ่ายวิจัยและการถ่ายทอดเทคโนโลยี)
- 11.1 บทความวิชาการที่ได้รับการตีพิมพ์ในเอกสารประกอบการประชุมวิชาการระดับนานาชาติ (Proceeding) จำนวน 10 บทความ
- 11.2 เอกสารความร่วมมือทางวิชาการระหว่าง คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น และ National Economic University of Hanoi, Vietnam (MOU ระดับคณะ)
- 11.3 บทสรุปการดำเนินโครงการจัดประชุมวิชาการระดับนานาชาติ ครั้งที่ 1 KKU-NEU International Conference on Humanities and Social Sciences ภายใต้การสนับสนุนของ ฝ่ายวิจัยและการถ่ายทอดเทคโนโลยี มหาวิทยาลัยขอนแก่น
- 11.4 ข้อหารือการจัดประชุมวิชาการระดับนานาชาติ ในครั้งต่อไป (ครั้งที่ 2 ปี พ.ศ. 2557 ณ มหาวิทยาลัยขอนแก่น ประเทศไทย)

ลงชื่อ .....  
 (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.รัตนา จันทร์เทาว์)  
 รองคณบดีฝ่ายวิจัยและบริการวิชาการ  
 วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

สำเนาถูกต้อง  
  
 (นางสาวณัชชา วงษ์โก)  
 เจ้าหน้าที่บริหารงานทั่วไป

HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

**KHON KEAN UNIVERSITY**



MINISTRY OF EDUCATION AND TRAINING

**THE NATIONAL ECONOMICS UNIVERSITY**



## CALL FOR PAPERS FOR

1<sup>st</sup> KKU-NEU INTERNATIONAL CONFERENCE ON HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

*In order to enhance the exchange in teaching, researching and making policy for Urban and Regional Sustainable Development, Khon Kean University (KKU), Thailand and the National Economics University (NEU), Vietnam will organize an international conference Theme:*

### URBAN AND REGIONAL SUSTAINABLE DEVELOPMENT

#### Objectives of conference:

- ✓ To discuss and exchange theoretical and practical issues related to Urban and Regional Sustainable Development in Thailand and Vietnam;
- ✓ To identify and recommend researching orientation on Urban and Regional Sustainable Development and policy implications.

**Participants:** approximately 100 participants are expected to attend the conference. These participants are coming from universities, research institutions, international organizations, NGOs and those concerning to Urban and Regional Sustainable Development in Thailand and Vietnam.

**Time:** 25th and 26th, March, 2013.

**Venue:** Grand Convention Hall, NEU.

*For the success of the conference, the NEU and the KKU would like to invite sir/ madam submit papers, focusing on the following topics:*

1. Theoretical and practical dimensions of Urban and Regional Sustainable Development;
2. Impacts of Urban and Regional Development to the economy;
3. Language and Culture

The conference secretariat is now accepting abstract which will close on March 3, 2013. Invitation for the conference will be announced on March 5, 2013.

Full paper should be within 10 to 15 pages in length with font Times New Roman, size 12, sending **before 15-03-2013**. Papers will be selected for the conference proceeding.

Please send your abstract and full paper to this email address: [Itsdol@kku.ac.th](mailto:Itsdol@kku.ac.th)

For inquiries you can send your email to the e-addresses below

***We are looking forward to receiving papers from you. Thank you very much!***

**Assoc. Prof. Dr. Le Thu Hoa**  
Dean, Faculty of Urban and Environmental Economics & Management, National Economics University  
Room 3.2, Building 10, 207 Giai Phong Road,  
Hai Ba Trung District, Hanoi  
Mobile: (84)913043585  
Fax: (84) 438698231

**Assoc. Prof. Dr. Kulthida Tuamsuk**  
Dean, Faculty of Humanities and Social Sciences  
Khon Kaen University  
Muang District, Khon Kaen, Province, Thailand  
Tel: (66) 43202861 - 3129  
Fax: (66) 43203050

ส.อ.จ.ต.  
(นางสาวณัชชา วงษ์โก)  
เจ้าหน้าที่บริหารงาน